



## GAMESTER MINI WOOFER

Gefeliciteerd met de keuze van Gamester Mini Woofer, de beste luidspreker voor je GBA spelconsole. Dit product haalt het beste uit je spelgeluid en combineert een compacte vormgeving met veel gebruiksgemak.

### BELANGRIJK!

- Lees voordat je dit product gebruikt de gebruiksaanwijzing van de Console om kennis te nemen van de informatie aangaande veiligheid, gezondheid en andere informatie.
- Bewaar deze handleiding om ook in de toekomst informatie op te kunnen zoeken.

### Producteigenschappen

1. Tot 8 uur spelgeluid, geleverd door batterijen
2. Aansluiting voor de koptelefoon
3. Consoleaansluitingen



### Je Mini Woofer gebruiken

Bevestig de Mini Woofer voorzichtig aan de GBA.

De aansluiting voor de koptelefoon moet direct in de koptelefooningang van de GBA worden gepluigd, die zich aan de voorkant van de console bevindt. Zo kun je daarnaast nog steeds je Gamester Multi Link of 4 Way Link gebruiken om één-tegen-één gevechten tegen je vrienden te spelen.

Zet de Mini Woofer aan door de top van het apparaat terug te klappen zoals is aangegeven.



Om het volume van de Mini Woofer in te stellen, gebruik je de volume-instelling van de GBA console.

### Vervanging batterijen

- Verwijder de deksel van het batterijvakje door de kruisschroef los te draaien.
- Plaats er 2 x AA batterijen in, waarbij je rekening houdt met de aangegeven + en - kanten, zoals staat aangegeven in het batterijvakje. (Wij raden je aan alkalinebatterijen te gebruiken)
- Plaats het deksel weer terug en draai de schroef vast.
- Zet het apparaat aan door de knop op 'aan' te zetten.

### OPLOSSEN PROBLEMEN

De Mini Woofer werkt niet.

- Controleer of de koptelefoonaansluiting goed in de koptelefooningang is aangebracht.
- Controleer de batterijen in de Mini Woofer. Vervang deze indien nodig.
- Controleer of het spel wel geluidseffecten heeft en of het geluidsvolume niet te laag staat ingesteld.

### Waarschuwing

Het toezicht door volwassenen wordt aanbevolen. We raden aan na ieder uur spelen een pauze van 15 minuten te houden.

### ONDERHOUD

- Behandel dit product zorgvuldig.
- Bewaar dit product op een stofvrije en schone plaats.
- Stel dit product niet bloot aan vocht of extreme temperaturen.
- Haal dit product niet uit elkaar. Als een probleem met het product optreedt, neem dan contact op met de winkel waar het product is aangeschaft.



## GAMESTER MINI WOOFER

Onneksi olkoon! Olet valinnut Gamester Mini Wooferin, parhaan mahdollisen kaiuttimen GBA-pelikonsolillesi. Tämä tuote maksimoi laitteesi ääniominaisuudet yhdistämällä kompaktin muotoilun ja käytönmukavuuden.

### TÄRKEÄÄ !

- Lue konsolin käyttöohjeesta turvallisuutta, terveyttä ja muita ohjeita koskevat tiedot ennen tuotteen käyttämistä.
- Ole hyvä ja säilytä tämä ohje, sillä sille voi olla käyttöä myöhemminkin.

### Tuotteen ominaisuudet

1. Jopa 8 tuntia peliääntä pattereilla
2. Kuulokeliitin
3. Kiinnitty konsoliin



### Mini Wooferin käyttö

Kiinnitä Mini Woofer varovasti GBA-konsoliisi.

Kuulokeliitin on kiinnitettävä suoraan GBA:n kuulokepaikkaan, joka sijaitsee konsolin etuosassa. Tämän jälkeen voit käyttää edelleen Gamester Multi Linkiä tai 4 Way Linkiä ystäviesi kanssa pelaamiseen.

Kytke Mini Woofer päälle ja käännä sen yläosa taakse kuvan mukaisesti.



Voit säätää Mini Wooferin äänentasoaa GBA-konsolin äänenvoimakkuuden säätimestä.

### Paristojen vaihto

- Irrota paristolokeron kansi löysäämällä ristipääruuvia.
- Aseta kaksi AA-paristoa navat paristolokeron ohjeiden mukaisesti. (suosittelemme Alkaline-paristoja)
- Laita kansi takaisin ja kiristä ruuvi.
- Kytke Mini Woofer päälle virtakytkimestä.

### ONGELMANRATKAISU

Jos Mini Woofer ei toimi

- Varmista, että kuulokeliitin on kiinnitetty kunnolla kuulokepaikkaan.
- Tarkista, että Mini Wooferin paristot ovat toimintakunnossa. Vaihda paristot tarvittaessa.
- Varmista, että pelissä on äänitehosteita ja että äänentaso ei ole liian alhainen.

### Varoitus

Suosittellemme aikuisen valvontaa. Suosittelemme myös 15 minuutin taukoa aina tunnin pelaamisen jälkeen.

### HUOLTO

- Käsittele tuotetta varovaisesti.
- Älä anna tuotteen kostuuntyä tai likaantua.
- Varjele tuotetta kosteudelta ja erittäin kuumilta tai kylmiltä lämpötiloilta.
- Älä pura tuotetta osiin. Jos tuotteen kanssa ilmenee ongelmia, ota yhteyttä tuotteen myyjään.



## GAMESTER MINI WOOFER

Gratulerar till ditt val av Gamester Mini Woofer, den ultimata högtalaren för din Game Boy Advance spelkonsol. Den här produkten kommer att ge dig en maximal ljudupplevelse i ett kompakt och smidigt format.

### VIKTIGT!

- Läs den här instruktionsmanualen innan du använder produkten, för att få information rörande bland annat din säkerhet och hälsa.
- Vänligen behåll den här manualen för framtida behov.

### Produktegenskaper

1. Upp till åtta timmars ljudåtergivning vid batteridrift
2. Hörlursanslutning
3. Klämmor till konsolen



### Användning av din Mini Woofer

Anslut din Mini Woofer noggrant till din Game Boy Advance.

Hörlursanslutningen kopplas direkt till hörlursuttaget, beläget på framsidan av Game Boy Advance. Det ger dig möjlighet att fortfarande använda Gamester Multi Link eller 4 Way Link för att spela man mot man med dina vänner.

Sätt på din Mini Woofer och vik upp övre delen av enheten som på bilden.



För att justera ljudnivån på din Mini Woofer, använd ljudstyrkekontrollen på din Game Boy Advance.

### Batteribyte

- Ta bort batteriluckan genom att lossa stjärnskruven.
- Sätt i två stycken AA-batterier och se till att sätta polerna åt rätt håll, enligt figuren i batterifacket. (alkaliska batterier rekommenderas)
- Sätt tillbaka locket och dra åt skruven.
- Sätt på enheten genom att trycka på strömbrytaren.

### FELSÖKNING

Din Mini Woofer fungerar inte


- Se till att hörlursanslutningen är ordentligt kopplad till hörlursuttaget.
- Se till att du har kollat batterierna i din Mini Woofer. Om nödvändigt, byt batterier.
- Försäkra dig om att spelet har ljud effekter och att inte ljudnivån är för lågt inställd.

### Varning

Tillsyn av en vuxen person rekommenderas. Vi föreslår att du tar en kvarts paus för varje timmas spelande.

### UNDERHÅLL

- Hantera produkten varsamt.
- Förvara produkten på ett ställe fritt från damm och smuts.
- Undvik att handha produkten i miljöer som är fuktiga eller där temperaturen är extrem.
- Schlicka inte isär produkten. Om ett problem uppstår, kontakta återförsäljaren.



# INSTRUCTIONS FOR USE

# MINI WOOFER

[www.theunfairadvantage.com](http://www.theunfairadvantage.com)


**PLEASE CONTACT: RADICA U.K. LIMITED, TECHNICAL SUPPORT HELPLINE. TEL : +44 (0) 906 213 0001**

**If you experience difficulty with this service please contact the customer service number 0870 739 7601. 9am - 6pm weekdays**

**Calls are charged at £0.25 per minute and will show up on your standard telephone bill. Helpline hours 8am-11pm 7 days a week Customer service number 0870 739 7601 9am-6pm weekdays**


**HINTS AND TIPS LINE - 0906 637 7026**

**Open from 8a.m to 11p.m, 7 days a week (excl: Christmas/Boxing/New Year's Day.) All calls charged at £1.50 p/min. No call waiting. Full money back guarantee if you are not completely satisfied. All callers must be over 16 yrs of age and permission must be obtained from the person paying the bill. Parental supervision is recommended.**



**RADICA U.K. LTD.**  
**THE OLD STABLES, MUNNS FARM,**  
**COLE GREEN, HERTS. SG14 2NL,**  
**ENGLAND**

**RADICA : ©**  
**GAMESTER ©**  
**©2002 RADICA GAMES LTD.**  
**PRODUCT SHAPE™**  
**ALL RIGHTS RESERVED**



**Trademark of New Transducers Ltd.**  
**All Patents Rights Reserved**

Made In China  
**RC72250uk P/N 82373700 Rev.A**

**FOR GAME BOY ADVANCE™**

### ENG IMPORTANT

1. Do not attempt to recharge 'non-rechargeable' batteries
2. Do not use rechargeable batteries
3. Do not mix alkaline or standard (carbon-zinc) batteries
4. Do not mix new or old batteries. Always replace the batteries at the same time with the same make and type
5. Only use 2 x AA batteries or their equivalent
6. Exhausted batteries should be removed from the product
7. The terminals of the battery compartment should not be short-circuited
8. Store the product away from dust or dirt
9. Keep the product away from moisture
10. Do not disassemble the product

### F IMPORTANT

1. Ne pas tenter de recharger des piles 'non-rechargeables'.
2. Ne pas utiliser des piles rechargeables (accumulateurs).
3. Ne pas mélanger des piles standard (carbone-zinc) et alcalines.
4. Ne pas mélanger des piles neuves et usagées. Toujours remplacer les piles en même temps par les mêmes marque et type.
5. Utiliser uniquement deux piles AA ou leur équivalent.
6. Les piles épuisées doivent être retirées du produit.
7. Les bornes du logement des piles ne doivent pas être court-circuitées.
8. Ranger le produit à l'abri de la poussière et des saletés.
9. Conserver le produit à l'abri de l'humidité.
10. Ne pas démonter le produit.

### G

### WICHTIG

1. Versuchen Sie nicht, Einwegbatterien wiederaufzuladen.
2. Verwenden Sie keine Akkus.
3. Legen Sie entweder nur NiFe-/NiCd-Batterien oder Standardbatterien (Kohlezinkbatterien) ein.
4. Verwenden Sie nicht gemischt alte und neue Batterien. Wechseln Sie die Batterien stets zusammen aus, und verwenden Sie Batterien der gleichen Marke und des gleichen Typs.
5. Verwenden Sie nur 2 x AA- oder vergleichbare Batterien.
6. Verbrauchte Batterien sollten entfernt werden.
7. Schließen Sie die Klemmen der Batteriefächer nicht kurz.
8. Bewahren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Staub und Schmutz auf.
9. Halten Sie das Produkt von Feuchtigkeit fern.
10. Nehmen Sie das Produkt nicht auseinander.

### NL

### BELANGRIJK

1. Probeer nooit 'niet-oplaadbare' batterijen op te laden
2. Gebruik geen oplaadbare batterijen
3. Gebruik nooit een combinatie van alkaline en standaard (koolzink) batterijen.
4. Gebruik nooit een combinatie van nieuwe of oude batterijen. Verwijder altijd alle batterijen tegelijkertijd en vervang deze door batterijen van hetzelfde merk en type.
5. Gebruik alleen 2 x AA batterijen of hun equivalent.
6. Verwijder lege batterijen uit het product
7. Zorg dat poolklemmen geen kortsluiting kunnen maken.
8. Bewaar het product op een stofvrije en schone plek
9. Zorg dat het product niet vochtig wordt
10. Haal het product niet uit elkaar

### SWE

### VIKTIGT

1. Försök inte ladda "icke-laddningsbara" batterier
2. Använd inte laddningsbara batterier
3. Blanda inte alkaliska eller vanliga batterier (kol-zink)
4. Blanda inte nya och gamla batterier. Byt alltid ut alla batterier samtidigt till batterier av samma märke och typ
5. Använd enbart 2 x AA-batterier eller motsvarande
6. Uttiåna batterier bör tas ut ur produkten
7. Uttagen i batterifacket bör inte kortslutas
8. Förvara produkten borta från damm och smuts
9. Förvara produkten borta från fukt
10. Demontera inte produkten

### FIN

### TÄRKEÄTÄ

1. Älä koskaan lataa ladattavaksi sopimattomia paristoja
2. Älä käytä ladattavia paristoja
3. Älä sekoita alkaliparistoja ja tavallisia (hiilisinkki)paristoja keskenään
4. Älä sekoita uusia ja vanhoja paristoja keskenään. Vaihda aina kaikki paristot samanaikaisesti yhtenevällä merkillä ja mallilla
5. Käytä ainoastaan 2 x AA paristoja tai vastaavia
6. Tyhjät paristot tulee aina poistaa laitteesta
7. Paristo-osaston terminaaleissa ei saa tuottaa oikosulkua
8. Säilytä laite pölyiltä ja liialta suojattuna
9. Pidä laite suojassa kosteudelta
10. Älä pura laitetta osiin

### ESP

### IMPORTANTE

1. No intente recargar pilas 'no recargables'
2. No use pilas recargables
3. No mezcle pilas alcalinas con pilas normales (carbono-zinc)
4. No mezcle pilas nuevas y viejas. Cambie siempre todas las pilas a la vez, con la misma marca y tipo
5. Use solamente 2 pilas AA o su equivalente
6. Las pilas agotadas deben retirarse del producto
7. No se deben poner en cortocircuito los terminales del compartimento de pilas
8. Almacene el producto lejos del polvo y la suciedad
9. Mantenga el producto protegido de la humedad
10. No desmonte el producto

### ITA

### IMPORTANTE

1. Non tentare mai di ricaricare delle batterie non ricaricabili.
2. Non usare batterie ricaricabili.
3. Non mischiare batterie alcaline e batterie normali (zinco-carbonio).
4. Non mischiare batterie vecchie e nuove. Sostituiscei sempre contemporaneamente tutte le batterie usando batterie tipo e della stessa marca.
5. Usa solo 2 batterie AA o equivalenti.
6. Non tenere mai batterie scariche nell'apparecchiatura.
7. Non cortocircuitare i terminali del vano batterie.
8. Conserva il prodotto lontano dalla polvere e dallo sporco.
9. Conserva il prodotto lontano dall'umidità.
10. Non smontare il prodotto.

### PORT

### IMPORTANTE

1. Não tente recarregar pilhas não recarregáveis.
2. Não use pilhas recarregáveis.
3. Não misture pilhas alcalinas com pilhas normalizadas (carvão-zinco).
4. Não misture pilhas velhas com novas. Substitua sempre as pilhas ao mesmo tempo com a mesma marca e tipo.
5. Use só 2 pilhas AA ou equivalentes.
6. Pilhas esgotadas devem ser retiradas do produto.
7. Os terminais do compartimento das pilhas não devem fazer em curto-circuito.
8. Guarde o produto num sítio sem pó ou sujidade.
9. Mantenha o produto longe de humidade.
10. Não desmonte o produto



## GAMESTER MINI WOOFER

Congratulations on choosing the Gamester Mini Woofer the ultimate speaker for your GBA games console. This product will maximise your sound combining a compact design and comfort.

### IMPORTANT !

- Before using this product, read the Console Instruction Manual for safety, health and other information.
- Please retain this manual for future reference.

### Product Features

- 1.Headphone connector
- 2.Console Grips

### Using your Mini Woofer

Carefully attach Mini Woofer to the GBA.



The Headphone connector is to be plugged directly into the Headphone socket of the GBA located at the front of the console. This allows you to still use Gamester Multi Link or 4 Way Link to play head-to-head with your friends.

Turn on the Mini Woofer and flip the top of unit back as shown.



To adjust the volume of the Mini Woofer, use the volume control on the GBA console.

### Battery Replacement

- Remove the cover of the battery compartment by loosening the crosshead screw.
- Insert 2 x AA batteries taking care to match the polarity correctly, as indicated within the battery compartment. (We recommend Alkaline batteries)
- Replace the cover and tighten the screw.
- Turn on the unit by sliding the power switch.

### TROUBLE SHOOTING

The Mini Woofer is not working.

- Make sure the Headphone connector is firmly connected to the Headphone socket.
- Make sure you check the batteries in the Mini Woofer. Replace if necessary.
- Ensure the game has sound effects or the volume is not on a low setting.

### Caution

Adult supervision is recommended. We suggest that for every hour of gameplay take a 15-minute break.

### MAINTENANCE

- Handle this product carefully.
- Store this product away from dusty or dirty areas.
- Keep this product away from moisture or temperature extremes.
- Do not disassemble this product. If a problem occurs contact the retailer where the item was purchased.



## GAMESTER MINI WOOFER

Wir beglückwünschen Sie zur Wahl des Gamester-Mini-Woofer, des modernsten Lautsprechers für die Game Boy Advance-Spielkonsole. Dieses kompakte, praktische Gerät wird Ihren Sound optimieren.

### WICHTIG !

- Lesen Sie vor Verwendung dieses Produkts die Hinweise zu Sicherheit und Gesundheit sowie alle weiteren Informationen in der Bedienungsanleitung der Konsole.
- Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf, um bei Bedarf darin nachschlagen zu können.

### Produktmerkmale

- 1.Bis zu 8 Stunden Spiel-Sound mit Batterien
- 2.Kopfhöreranschluss
- 3.Konsolenhalter

### Verwendung des Mini-Woofer

Verbinden Sie den Mini-Woofer sorgfältig mit dem Game Boy Advance.

Der Kopfhöreranschluss muss direkt in die Kopfhörerbuchse an der Vorderseite der Game Boy Advance-Konsole gesteckt werden. Dadurch können Sie weiterhin ein Gamester-Multi-Link-Kabel oder ein 4fach-Link-Kabel benutzen, um mit Ihren Freunden Kopf an Kopf zu spielen.

Schalten Sie den Mini-Woofer ein und klappen Sie wie abgebildet das obere Teil des Geräts zurück.



Stellen Sie die Lautstärke des Mini-Woofer über den Lautstärkereglер der Game Boy Advance-Konsole ein.

### Batterienwechsel

- Nehmen Sie den Deckel des Batteriefachs ab, indem Sie die Kreuzschlitzschraube lösen.
- Legen Sie 2 AA-Batterien in der richtigen Ausrichtung der Pole ein, die im Batteriefach angezeigt wird. (Akkus werden empfohlen)
- Setzen Sie den Deckel wieder auf und schrauben Sie ihn fest.
- Schalten Sie das Gerät am Power-Schalter ein.

### FEHLERBEHEBUNG

Der Mini-Woofer funktioniert nicht.

- Prüfen Sie nach, ob der Kopfhöreranschluss einwandfrei an die Kopfhörerbuchse angeschlossen ist.
- Überprüfen Sie die Batterien im Mini-Woofer. Wechseln Sie sie bei Bedarf aus.
- Prüfen Sie, ob das Spiel überhaupt Klangeffekte hat oder ob die Lautstärke zu niedrig eingestellt ist.

### Vorsicht

Es sollte nur unter Aufsicht von Erwachsenen gespielt werden. Wir empfehlen, beim Spielen nach jeder Stunde eine Pause von 15 Minuten einzulegen.

### WARTUNG

- Gehen Sie sorgsam mit diesem Produkt um.
- Bewahren Sie das Produkt vor Staub und Schmutz geschützt auf.
- Halten Sie das Produkt von Feuchtigkeit und extremer Hitze oder Kälte fern. Bauen Sie das Produkt nicht auseinander. Sollte ein Problem auftreten, dann wenden. Sie sich an den Händler, bei dem es gekauft wurde.



## GAMESTER MINI WOOFER

Nous vous félicitons d'avoir acheté le Gamester Mini Woofer, le haut-parleur idéal pour votre console de jeu GBA. Cet appareil maximisera votre son et vous offrira un confort optimal grâce à sa forme compacte.

### IMPORTANT !

- Avant d'utiliser cet appareil, lisez attentivement le mode d'emploi de la console pour connaître les conditions de sécurité, de santé et obtenir d'autres informations.
- Conservez ce manuel pour pouvoir vous y reporter ultérieurement.

### Caractéristiques du produit

- 1.Jusqu'à 8 heures de sons de jeu avec les piles
- 2.Prise haut-parleur
- 3.Poignées pour console

### Utilisation de votre Mini Woofer

Fixez soigneusement le Mini Woofer à la GBA.

Branchez directement la prise du haut-parleur dans la prise casque de la GBA, à l'avant de la console. Vous pouvez ainsi continuer d'utiliser le Link multi-cartouches Gamester ou le Link à 4 branchements pour organiser des parties à deux avec vos amis.

Allumez le Mini Woofer et rabattez le haut de l'appareil comme le montre l'illustration.



Pour régler le volume du Mini Woofer, utilisez la commande de contrôle du volume de la GBA.

### Changement des piles

- Retirez le couvercle du compartiment des piles en dévissant la vis cruciforme.
- Insérez deux piles AA en prenant soin de respecter le sens de la polarité, comme cela est indiqué à l'intérieur du compartiment des piles. (piles alcalines recommandées)
- Remplacez le couvercle et serrez la vis.
- Allumez l'appareil en faisant glisser l'interrupteur d'alimentation.

### DÉPANNAGE

Le Mini Woofer ne fonctionne pas.

- Vérifiez que la prise du haut-parleur est bien enfoncée dans la prise casque de la console.
- Contrôlez les piles dans le Mini Woofer: Remplacez-les si nécessaire.
- Vérifiez que les effets sonores ou le volume ne sont pas sur un paramètre faible.

### Avertissement

La supervision d'un adulte est recommandée. Nous vous conseillons de faire une pause de 15 minutes toutes les heures.

### ENTRETIEN

- Manipulez cet article avec soin.
- Rangez cet article dans un endroit à l'abri de la poussière et de l'humidité.
- Conservez cet article à l'abri de l'humidité et des températures extrêmes.
- Ne démontez pas cet article. En cas de problème, contactez le lieu d'achat de l'article.



## GAMESTER MINI WOOFER

Enhorabuena por haber elegido Gamester Mini Woofer, el sistema de altavoces definitivo para tu consola de juegos GBA. Este producto potencia el sonido al tiempo que aúna un diseño compacto y confort.

### ¡IMPORTANTE!

- Antes de utilizar este producto, consulta el manual de instrucciones de la consola para obtener información sobre seguridad, salud y otras cuestiones.
- Conserva este manual para futuras consultas.

### Características del producto

- 1.Hasta 8 horas de sonido con las pilas
- 2.Conector para auriculares
- 3.Asas para la consola

### Cómo utilizar Mini Woofer

Conecta con cuidado el Mini Woofer a tu GBA.

El conector para auriculares se enchufa directamente en la clavija para auriculares de GBA situada en la parte frontal de la consola. De esta forma podrás seguir utilizando tu Gamester Multi Link o 4 Way Link para jugar frente a frente con tus amigos.

Enciende el Mini Woofer y echa hacia atrás la parte posterior de la unidad, como se muestra



Para ajustar el volumen del Mini Woofer utiliza el control de volumen de la consola GBA.

### Cambio de las pilas

- Retira la tapa del compartimiento de las pilas aflojando el tornillo de estrella.
- Inserta 2 pilas AA teniendo cuidado de colocarlas según la polaridad indicada en el compartimiento de las pilas. (Recomendamos utilizar pilas alcalinas)
- Vuelve a colocar la tapa y aprieta el tornillo.
- Enciende la unidad deslizando el interruptor de encendido y apagado.

### RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Mini Woofer no funciona.

- Asegúrate de que el conector para auriculares está bien encajado en el enchufe para auriculares.
- Comprueba que Mini Woofer tiene pilas. Si es necesario, cámbialas.
- Asegúrate de que la configuración de los efectos de sonido o el volumen del juego es la adecuada, esto es, no es demasiado baja.

### Atención

Se recomienda la supervisión por parte de un adulto. Te recomendamos hacer un descanso de 15 minutos por cada hora de juego.

### MANTENIMIENTO

- Maneja el producto con cuidado.
- No guardes este producto en zonas sucias o con polvo.
- Mantén alejado este producto de la humedad y temperaturas extremas.
- No desmontes el producto. Si experimentas problemas, ponte en contacto con el establecimiento donde se adquirió el producto.



## GAMESTER MINI WOOFER

Congratulazioni per aver scelto il Mini Woofer Gamester, l'ultima novità in materia di altoparlanti per la consola di gioco GBA. Questo prodotto ottimizzerà al massimo l'audio della consola, combinando insieme un design compatto ed un elevato comfort.

### IMPORTANTE!

- Prima di procedere all'utilizzo del prodotto, leggere il Manuale istruzioni della console per maggiori informazioni in merito a sicurezza, salute ed altri argomenti.
- Conservare questo manuale in modo da poterlo eventualmente consultare anche in futuro.

### Caratteristiche prodotto

- 1.Fino ad 8 ore di audio con alimentazione a batterie
- 2.Connettore cuffia
- 3.Impugnatura console

### Utilizzo del Mini Woofer

Collegare con cautela il Mini Woofer al GBA.

Il connettore cuffia va inserito direttamente nell'apposita presa del GBA, disposta sulla parte anteriore della console. In questo modo potrete continuare ad utilizzare il cavo Multi Link o il cavo 4 Way Link della Gamester e sfidare gli amici ad entusiasmani testa-a-testa.

Accendere il Mini Woofer e spostare indietro la parte superiore dell'unità, come illustrato.



Per regolare il volume del Mini Woofer, utilizzare l'apposito dispositivo presente sulla console GBA.

### Sostituzione delle batterie

- Togliere la copertura del vano contenente le batterie svitando la vite con testa a stella.
- Inserire nell'apposito vano le 2 batterie AA prestando attenzione a non invertire la polarità, come illustrato nella figura. (Si raccomanda l'uso di pile alcaline)
- Riposizionare la copertura e serrare la vite.
- Accendere l'unità facendo scorrere l'interruttore a leva.

### RICERCA GUASTI

Il Mini Woofer non funziona.

- Assicurarsi che il connettore cuffia sia ben inserito nella sua presa.
- Verificare lo stato delle batterie nel Mini Woofer. Eventualmente sostituirle.
- Verificare che il gioco sia dotato di effetti audio o che il volume non sia impostato ad un livello troppo basso.

### Attenzione

È richiesta la supervisione di un adulto. Dopo ogni ora di gioco si raccomanda una pausa di 15 minuti.

### MANUTENZIONE

- Maneggiare il prodotto con la massima attenzione.
- Riporre il prodotto in aree pulite.
- Tenere il prodotto lontano da luoghi umidi e non esporlo a temperature estreme.
- Non smontare il prodotto. Se si verificasse un problema, contattare il rivenditore presso cui è stato acquistato il prodotto.



## GAMESTER MINI WOOFER

Parabéns por teres escolhido o Mini Woofer Gamester, o sistema de som mais radical para o teu GBA. Vais poder beneficiar de uma excelente qualidade de som, aliada a um design compacto e ergonómico.

### IMPORTANTE !

- Antes de usares este artigo, debes ler as informações sobre segurança e saúde no manual de instruções da PS2.
- Conserva este manual para posterior consulta

### Características do Mini Woofer Gamester

- 1.Até 8 horas de som com pilhas
- 2.Cabo com ficha de headphones
- 3.Pinças para montar no GBA

### Para usar o teu Mini Woofer

Encaixa cuidadosamente o Mini Woofer no GBA.

A ficha de headphones deve ser ligada à entrada de headphones do teu GBA, localizada na parte da frente da unidade. Isto

permite-te continuares a usar a ligação multi-jogador ou a ligação de quatro vias para jogares em competição com os teus amigos.

Liga o Mini Woofer e levanta a parte de cima da unidade como se vê na fotografia.



Para ajustar o volume do Mini Woofer, usa o controlo de volume do GBA.

### Mudança de pilhas

- Remove a tampa do compartimento das pilhas (usa uma chave Philips)
- Insere duas pilhas pequenas (AA), tomando atenção às polaridades. (recomendamos pilhas alcalinas)
- como indicado no compartimento das pilhas.
- Volta a colocar a tampa e aperta o parafuso.
- Liga a unidade no interruptor

### RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

O Mini Woofer não trabalha.

- Certifica-te de que a ficha de headphones está firmemente ligada à entrada de headphones.
- Certifica-te de que tens pilhas no Mini Woofer. Muda as pilhas se necessário.
- Verifica se o jogo tem efeitos de som e se o som não está regulado para um nível baixo.

### Precauções

Supervisão por parte de um adulto é recomendável. É aconselhável fazer um intervalo de 15 minutos por cada hora de jogo.

### MANUTENÇÃO

- Manuseia este artigo com cuidado.
- Armazena este artigo num local sem pó ou sujidade.
- Evita expôr este artigo a extremos de temperatura ou humidade.
- Não desmontes este artigo. Se um problema ocorrer, contacta a loja onde foi comprado.

